

یه که مین مآپه ری کوردی تایهت به پرسیار و وه لآمی شه رعی



په شیمانانی هه ره گه وره

(الندامة الكبرى)

الشیخ: إبراهيم بن عبد الله المزروعی

وه رگی رانی : ستافی وه لامه کان و مآپه ری به هه شت

ba8.org - walamakan.com

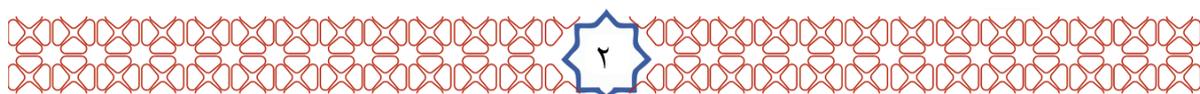
په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ،
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . أما بعد :

پیشه کی :

له راستیدا مروژ بی هو و حکمهت دروست
نه کراوه ، به لکو بو خواپه رستی دروست کراون و بو
گوپرایه لی خوا له فه رمان و نه هی لی کراوه کانی ، پاشان
ئه وان دوا ی ته و دروست کردنه ش ده ستیان لی به رنه دراوه
و ویل نه کراون به لکو دوا ی مردنیش زیندوو ده کرینه وه و
ده گه رینه وه بو لای په روه دگاریان و له سهر کارو



په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

کرده وه کانیان لیپرسینه وه بیان له گه لدا ده کریت، به لام
زوربه ی خه لکی له م راستیه بی ئاگان و پشت گوئیان
خستوه. خوی گه وره ش ده فهرمویت: ﴿يَعْمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ ﴿٧﴾ [الروم: ٧]

واته: به لکو ئەوان تهنه رپووکه شی دونیا و
رازوه ییه کانی ده بین ، و غافل و بیئاگان له کاروباری
دوارپوژ و ئەوه ی تییدا سو دیان پیده گه یه نیّت ، و تهنانه ت
هه ر بیریشی لیئاکه نه وه .

هه روه ها ده فهرمویت: ﴿نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسَاهُمْ اَنْفُسَهُمْ اُولٰٓئِكَ
هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٩﴾ [الحشر: ١٩] ، واته: نه کهن ئیوه ش -
ئهی باوه رداران - وه کو ئەوانه بن که وازیان هیناوه له

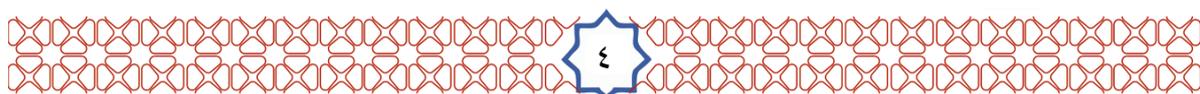
په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

جیبه جیکردنی ئەو مافانهی که خوی په روه ردگار
پیویستی کردوو له سهریان ، بویه خوی په روه ردگاریش
به هوی ئەوه وه پشک و بهشی لهو کاره چاکانه له بیر
بردنه وه که له سزایی رۆژی دوایی رزگاریان ده کات ، ئا
ئەوانه ن که وه صفکراون به فاسقیتی ، و له گویرایه لی
خوی په روه ردگار و په یامبهره کهی ﷺ ده رچوون .

خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿الْأَيْظُنُّ أَوْلِيَّكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ﴾

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [المطففين: ٤-٦] .

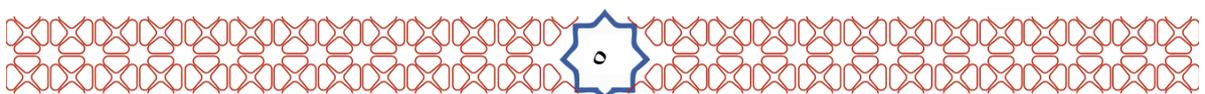
واته: ئایا ئەو جوړه که سانه بیروباوه ریان وانیه که
په رستراوی ئەوان (الله) زیندویان ده کاته وه و لیپرسینه وه
و موحه سه بهشیان ده کات له سه ر کرده وه کانیان ؟
بیگومان زیندوبوونه و هیان له رۆژیکی پر له دژواری



پەشيمانى ھەرە گەورە (الندامة الكبرى)

دەبىت ؟ رۆژىك كە ھەموو خەلك لەبەر دەستى خواى
پەروردگاردا دەوەستن و لىپرسىنەوھيان دەكات لەسەر
كەم و زۆرى كردهوھكانيان ، و لەو رۆژەشدا ھەموو
ملكەچى پەروردگارى ھەموو جىھانيانن .

جا خەلكى زىندودە كرېنەوھ بو لىپچىنەوھ و دەكرين
بەدوو بەشەوھ : بەشيكيان دەرۆن بو دوا مەنزلى
خۆشبەختى ھەمىشەيى و سەركەوتنى نەبراوھ كە
بەھەشتە و بەشەكەى تریش دەرۆن بو دوا مەنزلى
نارەحتى و سزا و ئازارى دوانەھاتوو مالى غەم و ئاھ
ونالەى بى كۆتا كە ئاگرى دۆزەخە ، جا بوى دەبرين ھەر
بە بينىنەكەى پەريشان و پەشوكاو دەبن لەبەر سامناكى
و ترسناكى دىمەن و شوين و جىگاكەى و بو ھەتا ھەتايە



په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

په شمان ده بنه وه و خوازیاری گه رانه وهن بو دنیا تا

کارو کرده وهی چاک نه نجام بدهن و ده لئین: ﴿يَلَيْتَنَا نُرْدُ وَلَا

نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ ﴿[الأنعام: ٢٧] ،

واته: ئای خوژگه ده گپرپراینه وه بو ژیانی دنیا ، بو ئه وهی

باوهر به ئایهت و نیشانه کانی خوی پهروردگار بکهین و

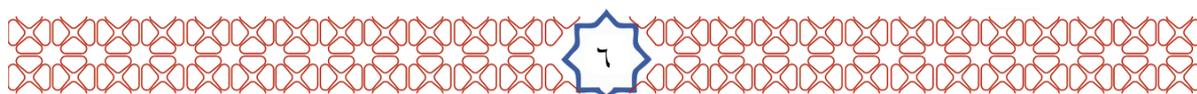
به راستیان دابنئین ، و کرده وه بیان پیبکهین ، و بین

به یه کیك له باوهرداران.

هه ره ها ده لئین: ﴿قَالُوا يَتَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ ﴿

[الأنبياء]. واته: له ناوچوون و مالتویرانی ئیمه ، به راستی

سته ممان له خو مانکرد به وهی بیباوهرپووین .



په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

هه روه ها ده لیین: ﴿يَلَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ﴾

﴿٦٦﴾ [الأحزاب: ٦٦] واته: خوژگه له دونیادا گویرایه لی

خوا و گویرایه لی په یامبهره که یمان بکردایه ، به وهش
به هه شتمان به ده ست دوهینا و دانیشتی به هه شت
ده بووین .

بهش و جووری یه که م له و خه لکه ئه وانن که له ناو
نازو نیعمه تی به هه شتی نه بر او هدا چیژ و ه رده گرن ئه و
به هه شته ی که خوا ئاماده ی کردووه بو به نده
چاکه کاره کانی و شتگه لیکی تیدایه که چاو نه بینیه و
گوی نه بیستووه و به دلی هیچ مرؤقی کیشدا نه هاتووه .

جا به ریزان کاره که زور مه ترسیداره چونکه باسه که
یان به هه شته یا خود ئاگری دۆزهخ، خوی گه وره
ده فەر مویت: ﴿فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵]

واته: جا هه رکه سیك که خوی په روره دگار ریزی
لینابیت و له ئاگر رزگاری کردیبت و خستییه تیه
به هه شته وه ئه و ئه و پهری ئه وهی به دهسته یناوه که داوی
کردوو . وه دنیا هیچ نیه ته نها چیژیکی له ناوچوو نه بیبت
، جا بویه پیی هه لمه خه له تین .

جا که و ابوو ده بیبت په شیمان بوونه وه یه کی به سوود
هه بیبت هه ره له ژیا نی دنیا دا پیش ئه وهی په شیمانی
سوودی نه بیبت، و له سه رمانه تۆبه بکه یین و په له بکه یین

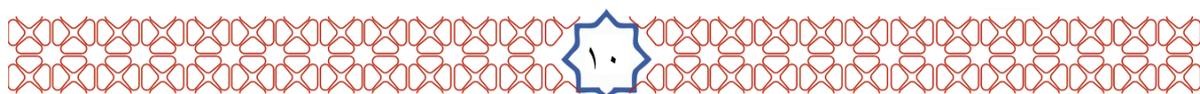
و کاته‌کانی ژیانمان بقۆزینه‌وه له گوێرایه‌لی خوادا و
چاکه‌کاریدا پێش ته‌واوبوونی ئەجه‌ل و هاتنی مردن و
نه‌مانی هیوا و ئومیدیک، وه‌ خوای گه‌وره به‌ره‌حمه‌تی خو‌ی
به‌خه‌لکی هه‌والی ئەوه‌ی پێ داوین که‌چی ئاماده‌کردوه
بۆ سه‌رپێچیکاران له‌ سزای توند و سه‌خت، ته‌نانه‌ت
هه‌والی چرکه‌ ساتی په‌شیمان بوونه‌وه‌و
حه‌سه‌ره‌ته‌کانیشیانی بۆ تو‌مار کردوون و به‌وردی بو‌مانی
گی‌راوه‌ته‌وه له‌ کاتی مردن و ناوگۆر و دوا‌رۆژیشدا.

جا له‌ پیناو په‌شیمان بوونه‌وه پێش مردن و
خۆسازدان و خۆئاماده‌کردن بۆ ئەو رۆژه، وا قسه‌ ده‌که‌ین
له‌سه‌ر په‌شیمانی هه‌ره‌گه‌وره که له‌ کاتی مردندا
پووده‌دات بۆ که‌سانی که‌مه‌ترخه‌م و تاوانبار ئەوانه‌ی که

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

تۆبه یان نه کردووہ پاشان ئەو په شیمانیه ده گوازیته وه بۆ
ناو گۆر، پاشانیش بۆ ئەو کاتھی که فوو ده کریت به
که رنادا له رۆژی دوایدا و پاشان حالیان له ناو ئاگردا
و له کوّتاییدا باسه که کوّتایی ده هیّنین به باسی زیکر و
وه بیرخستنه وه یه که سوود به باوه رداران بگه یه نیّت.

* * * * *



۱- حالی که سانی په شیمان بووه وه له کاتی مردندا:

* که سانی سه ریچیکار داوای گه رانه وه ده کهن بو
دو نیا له ساتی مردنیاندا: خوی گوره ده فهرمویت:
﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ
صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ
إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ ﴾ [المؤمنون: ۹۹-۱۰۰] ، واته: خوی
په روهردگار هه والدهدات ده بارهی حالی بیباوه ران و
ئهوانهی که که متهرخه میان له فرمانه کانی خوی
بالاده ستدا کردوه ، بهوهی که ده فهرمویت : که مردن
دیت به سه ریاندا ، وه ئهوهی که بوئی ئاماده کراوه له سزا
ده بیینی ، ده لئی : په روهردگارم بمگه ریینه وه بو ژیانی دنیا
. به لکو ئه وه به ده ست بیئم که له ده ستتم چوو له

باوه رهینان و گوپرایه لی . به لام ئه وهی بو نیه ، و وه لام
نادریتته وه بو ئه و داواکارییهی ، و مؤلهت نادریت ،
به لکو ئه وه تنها و تهیه که هه ر بو خوی ده یلیت و هیچ
سودیکی پی ناگه یه نیّت ، و ئه و راستگو نیه تییدا ، وه
ئه گه ر بگه ریتریتته وه بو دنیا ئه و ده گه ریته وه بو ئه و
شتانهی که یاساغی و قه ده غه ی لیکرا بو ، وه مردووان
له ژیانی به رزه خدا ده میننه وه ، ئه و به رزه خه ی که له نیوان
دنیا و دواروژدایه تا کو روژی زیندوبوونه وه و گه رانه وه .

پیشه‌وا ابن‌الکثیر – ره‌حمه‌تی خوی لی بیّت –

ده‌لیت: " هه‌موو که‌سیکی که‌مته‌رخه‌م له‌کاتی گیان

ده‌رچووندا په‌شیمان ده‌بیته‌وه و داوای درێژکردنه‌وهی

ماوه‌ی ژیا‌نی ده‌کات ئه‌گه‌ر بو که‌می‌کیش بیّت، بو ئه‌وه‌ی

ئه‌وه به‌ده‌ست به‌ی‌نیّت که‌له‌ده‌ستی چووه، به‌لام ئه‌و داوایه

جی به‌جی نا‌کری و وه‌لام نا‌دریته‌وه و ئه‌وه‌ی به‌لی‌نی

هاتنی درابوو وا هات و هه‌رکه‌سیش به‌گویره‌ی هه‌ول و

ماندوبونی خوی له‌گه‌لدا ده‌کریّت" (۱).

بو‌یه داوای گه‌رانه‌وه بو دنیا و درێژکردنه‌وه‌ی

ماوه‌ی ژیا‌ن له‌ئایه‌ته‌که‌دا تایبه‌ت نییه‌ ته‌نها به‌ بی

(1) تفسیر ابن‌کثیر: (۳۷۳/۴)

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

باوه ران و به لکو هه موو که سیکی که مته رخه م
ده گریته وه.^(۱)

جا که سی تاوانبار و خراپکار هات و هاواریتی
له کاتی هه لگرتنی جه نازه که ی: له ئه بی سه عیدی
خودریه وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده لیت: پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فه رموویه تی: " إذا وضعت الجنازة واحتملها الرجال
على أعناقهم ، فإن كانت سالحة قالت : قدموني، وإن
كانت غير سالحة قالت : يا ويلها أين يذهبون بها ؟
يسمع صوتها كل شيء إلا الإنسان، ولو سمعه لصُعق
" ^(۲) . واته: که جه نازه داده نریت و پیاوان له سه ر شانیان

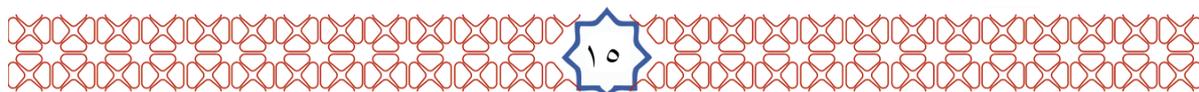
(1) بهذا قال القرطبي (۱۴۹/۱۲) وابن كثير (۲۵۵/۳) وابن سعدي (۳۷۴/۳) وغيرهم.

(2) صحيح البخاري: (۱۳۱۶).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

هه لى ده گرن، نه گهر پياوچاك بوو نه وا ده لىت: پيشم
بخهن و نه گهريش خراپكار بيټ نه وا ده لىت: نهى هاوار
نه وه بو كويى ده بهن؟ جا هه موو شتيك دهنگى ده بيستيت
جگه له مروڤ نه بيټ و نه گهريش بيستيت نه وا له هوش
خوى ده چيت.

* * * * *



۲- حالی که سانی په شیمان له ناو گورددا :

ئه وان زور به توندی په شیمانی دهرده برن و
ئاواته خوازن بگه ریینه وه بو دنیا بو زیکر وخواپه رستی،
له ئه بی هورهیره وه رضی الله عنه ده لیت: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و سلم
به لای گوریکدا تیپه ری که (مردوه که) تازه له گورنرابوو
فه رموی: " رکعتان خفیفتان مما تحقرون وتنفلون
یزیدهما هذا فی عمله أحب إليه من بقية دنیاکم " (۱)
واته: دوو رکاتی سوننه ت که ئیوه به زویوی و خیرایی
ده یکن و به که می سه یرده کهن مردووی ناو ئه م گوره پیی
خوشه ئه و دوو رکاته زیاد بکریت بو سه رکرده وه کانی له
هه موو ئه وهی ماوه ته وه له دنیا که تان.

(1) السلسلة الصحيحة : (۱۳۸۸).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

وه تاوانباران ئە گەر تۆبه نه کهن ئەوا له گۆره کانیان

سزا ده درین و زۆر په شیمان ده بنه وه.

ابن عباس رضی اللہ عنہ ده لیت: مرّ رسول الله علی قبرین

فقال: "إنهما ليعذبان ، وما يعذبان في كبير، أما هذا

فكان لا يستتر من بوله، وأما هذا فكان يمشي

بالنميمة"^(۱)، واته: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به لای دوو

گۆردا تیپه ری و فه رموی: ئەو دووانه ئیستا سزا ده درین

و سزا که شیان له شتی کدا نییه که خۆپاریزی کردن لئی

زۆر گه وره و ناره حهت بیّت یا خود به لایانه وه گه وره نه بووه

به لام خۆی گه وره یه، ئەمه یان خۆی له میز پاک نه ده کرده وه و

ئه وه که ی تریشیان قسه ی ده هی ناو ده برد به خراپه.

(1) صحيح البخاري: (۱۳۶۱) متفق عليه.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

پیشه و نه وهوی ده لیت: بر گهی (لا یستتر من بوله)

به چهند شیوازیك هاتووه وه كو: (یستتر ، یستنزه ، یستبری) ،

و هه موویان صه حیحن و واته: خوئی ته واو پاك نه ده کرده وه

له میز و به لایه وه ئاسایی بوو، والله أعلم^(۱)، وفي رواية

للحديث: " أما أحدهما فيعذب في البول، وأما الآخر

فيعذب في الغيبة "^(۲).

وه چهند تاوانیکی تریش هه ن که خاوه نه کانیان

به هویمان هه سزا ده درین له نیو گوږدا ئه گهر توبه نه که ن

وه كو: ريبا خواردن وزینا و درؤ و خه وتن له کاتی نوژی

فه رزدا و خو به زلزان له کاتی ری کردن وهه لسو که وتدا و

تاوانی تریش.

(1) شرح مسلم: (۳/۲۰۱).

(2) صحيح الترغيب: (۱/۶۶)، راجع فتح الباري: (۱۰/۴۷۰).

۳- حالی که سانی په شیمان له روژی دوا پیدا :

خوای گه وره ده فهرمویت : ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ

الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا أَيَوَّلْنَا مَنْ بَعَثْنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا

وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾ [یس: ۵۱ - ۵۲] ،

واته : بو جاری دووهم فووده کریت به که رهنه دا ، و روچه کانیاں

جاریکی تر ده که ریتریتته وه بو جهسته کانیاں ، و به خیرایی له

گوره کانیاں دینه دهره وه و بو لای په روه ردگاریان به ریډه که ون .

جا ته وانهی زیندوو بوونه وه یان به راست نه ده زانی به

په شیمانیه که وه ده لاین : تیاچوون بو ئیمه کی له گوره کانمان

هیناینیه دهره وه ؟ ولام دهرینه وه و پیمان ده وتریت : ئه مه

ته وه یه که په روه ردگاری به رحم به لینی پیدابوون ، وه په یامبه ره

ره وانه کراوه راستگوکان هه والیان له باره یه وه دابوو .

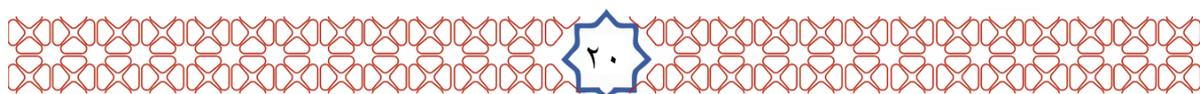
وه پيشه‌وا ابن سعادى - ره‌مه‌تى خواى لى بيت-
ده‌ليت: " به‌په‌له له‌پيش باره‌گاي خوادا ده‌كه‌ونه رى و
ناتوانن خيرا نه‌رون و خويان دواجنهن، و له‌و حاله‌دا
دروژنان خه‌فه‌تبار دهن و په‌شيمانى و داخ ده‌رده‌برن
وده‌لين: ئه‌ى هاوار بو خومان ئه‌وه كى ئيمه‌ى له‌ناو
گوره‌كانمان زيندوو كرده‌وه " (۱) ، جا بو‌يه تاوانبار
وخراپكاران ئه‌گه‌ر توبه نه‌كهن ئه‌وا حاليان زور خراپ
وناره‌حه‌ت ده‌بيت له‌ روژى دواييدا.

* حالى تاوانباره‌ خوبه‌ گه‌وره‌زانه‌ كان له‌ روژى دواييدا:

له‌ عبدالله‌ى كورپى عه‌مه‌روه رضي الله عنه ده‌ليت: پيغه‌مبه‌رى

خو صلوات الله وسلامه فه‌رمووى: " يُحْشَرُ الْمَتَكْبِرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ

(1) تيسير العزيز الحميد: (٢٤/٤).



په شیمانې هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

الذر في صور الرجال ، يغشاهم الذل من كل مكان ،
فيساقون إلى سجن في جهنم يسمى بولس ، تعلوهم نار
الأنيار ، يُسقون من عصارة أهل النار طينة الخبال
""^(۱) .واته : خو به گه وره زانه كان له روژی دواييدا وه كو
ميرولهي زور ورد حه شر ده كرين له شيوهي مروثدا كه
زه ليلي وسه رشوري له هه موو لايه كه وه دايان ده پوشيت ،
ده برين بو به نديخانه يه كه له نيو دوزه خدا وپي ده وتريت
(بولس) كه تاگر له سه رويانه وهيه و كيماو وزوخاوي
دوزه خيه كانيان ده رخوارد ده دريت .

(1) مسند أحمد: (۱۰ / ۱۵۷)، قال الترمذي: حديث حسن.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

* حالی ئەو کەسە ی کە ریا بازە بو پيش چاوی
خە لکی کار و کردە وە دە کات: ئە عبدالله ی کورپی عە مرە وە
له پیغه مبهری خوای صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستووه که
فەر موویە تی: " مَنْ سَمِعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ سَمِعَ اللهُ بِهِ سَامِعٌ
خَلْقَهُ وَصَغْرَهُ وَحَقْرَهُ " (۱) واتە: ئە وە ی کار و کردە وە کە ی
بە دات بە گوئی خە لکیدا ئە وە خوای گە ورە ش تا وانه کانی
دە دات بە گوئی خە لکیدا (ئابروی دە بات) و بچووک و
زە لیلی دە کات.

(1) الترغيب والترهيب: (۱/ ۴۹).

چه ندین تاوانی تر هه ن که خاوه نه کانیا ن سزا ده درین
ئه گهر توّبه ی لیّ نه که ن پیش مردن، له وانه :

- پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویّت: " النّائحة إذا

لم تب قبل موتها ، تأتي يوم القيامة وعليها سربال من
قطران ودرع من جرب"^(۱). واته: ئه و که سه ی که شین و

رؤ رؤ ده کات ئه گهر پیش مردنی توّبه نه کات، ئه و
له روژی دوا پیدا دیت و شهروالیکی له قیری تواوه
له پیدایه و کراسیکی له (جرب) له بهردایه. جریش
نه خوّشی خورانی پیسته که دومه لّ ده رده کات.

(1) رواه مسلم: (۹۳۴) وغیره.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فهرمویت: " مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ

شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مِذْلَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ أَلْهَبَ

فِيهِ نَارًا ^(۱) واته: ته وهی جلوبه رگی ناوبانگی

له به ربکات له دونیادا ته وا خوی گه وره جلی زه لیلی پی

له به رده کات له روژی دوا پیدا و پاشان کلپه ی ئاگری تی

به رده در پی ناوباناران له روژی دوا پیدا عاره قه که یان به گویره ی

تاوانه کانیا نه:

پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فهرمویت: " يَحْرِقُ النَّاسَ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا ^(۲)

. واته: خه لکی له روژی دوا پیدا عاره ق ده که نه وه

(1) رواه أبو داود وابن ماجه، وحسنه الألباني في حجاب المرأة: (۸۸).

(2) متفق عليه، مسلم: (۲۸۶۳).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

به شیوهیهك كه عارهقه كه یان به ئەندازهی هفتا بال
دهچیتته ناو زهویهوه.

له ریوایه تیکی تر دا لای موسلیم به م شیوهیه
هاتووه: " فيكون الناس على قدر أعمالهم في العرق،
فمنهم من يكون إلى كعبيه، ومنهم من يكون إلى ركبته،
ومنهم من يكون إلى حقويه، ومنهم من يُلجمه العرق
إلجاماً"^(١) واته: خه لکی به گویرهی تاوانه کانی خو یان
له نیو عارهقدان، جا هی وایان هه یه هه تا قوله پیکانیتی
و هی واش هه یه هه تا ئەژنوکانیتی و هی واش هه یه
هه تا خوار ناوکیتی و هی واش هه یه عارهق هه تا لای
دهمی دیت (وای لی دهکات ناتوانیت قسه بکات).

(1) مسلم: (٢٨٦٤).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ

نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ

صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾ [السجدة: ١٢] واته: ئە گەر ببینی -

ئە هی ئە و کە سه ی کە بیسه ری ئە م گووتاره ی - کە : ئە و

تاوانبارانه ی زیندوو بونه وه یان به درۆ داده نا و باوه ریان

پینه ده کرد چون له خه جاله تی و روره شیدا له لای

په روه رد گاریان سه ریان شو رکرد وه ته وه و به زه لیلیه وه

ده لێن : په روه رد گارمان وا ئیستا به چاوی خو مان

خراپه کانی خو مان بینی ، و له تو وه راستی ئە وه مانه

بیست که په یام به رانت له ژیا نی دنیا دا فه رمانیان

پیده کردین ، و ئیستا ته وه به مان کرد و گه رای نه وه لای تو ،

ده سا بمان گیره وه بو ژیا نی دنیا بو ئە وه ی له گویره ی لای

تۆ کرده‌وه بکه‌ین ، ئیستا دُنیا بوین و باوه‌رمانکرد
به‌وه‌ی که له‌دوینا باوه‌رمان پی‌نده‌ده‌ینا و به‌درۆمان
داده‌نا له‌ تاك و ته‌نهایی تۆ ، و ته‌وه‌ی که تۆ ته‌وانه
زیندوده‌که‌یته‌وه که له‌ گۆره‌کانیاندا . وه‌ ته‌گه‌ر هه‌موو
ته‌وه‌ بینیت - ته‌ی ته‌و که‌سه‌ی که بیسه‌ری ته‌م
گوتاره‌ی - ، ته‌وا شتیکی زۆر گه‌وره و حال و باریکی
مه‌زن ده‌بینیت .

- تاوانباران که ده‌بینن میزانی چاکه‌کانیان سووکه

په‌شیمان ده‌بنه‌وه: خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ خَفَّتْ

مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

﴿الأعراف: ٩﴾ واته: هه‌ر که‌سیک پی‌وانه و پی‌وه‌ری

کرده‌وه‌کانی سووک بی‌ت - له‌به‌ر زۆری خراپه‌کانی - ئا

په‌شیمانی هه‌ره گه‌وره (الندامة الكبرى)

ئه‌وانه‌ن ئه‌وانه‌ی که به‌شی خۆیان له‌ره‌زامه‌ندی خوای
په‌روه‌ردگار دۆراندوو به‌هۆی سنوور به‌زاندنیان
به‌نکوئیکردنیان له‌ ئایه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار و ملکه‌چ
نه‌بوونیان بۆیان .

- وه تاوانباران ئه‌وانه‌ن که ره‌نجه‌رۆ و ده‌ست به‌تال
ومايه پوچن له‌رۆژی دواييدا و په‌شیمان ده‌بنه‌وه له‌سه‌ر
ئه‌وانه‌ی که کردوویانه: له‌ ئه‌بی هوره‌یره‌وه رضي الله عنه ده‌لێت:
پيغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: " أتدرون من
المفلس؟ قالوا المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع ،
فقال : إن المفلس من أمتي يأتي يوم القيامة بصلاة
وصيام وزكاة ، ويأتي قد شتم هذا وقذف هذا وأكل مال
هذا وسفك دم هذا وضرب هذا ، فيُعطي من حسناته،

وهذا من حسناته ، فإن فئيت حسناته قبل أن يُقضى ما
عليه أخذ من خطاياهم فطُرح عليه ثم طُرح في النار

.....^(۱). واته: ئايا ده زانن موفليس (مايه پوچ) كييه؟

ئه وانيش وتيان: موفليس له ناو ئيمه دا ئه وهيه كه پاره

ومالي نه بيت، ئه ويش فه رموي: موفليس له ئوممه تي

مندا كه سيكه له روژي دوايدا به زه كات و نويز و روژوه وه

ديت، به لام ديت و ده بيني جنيوي بهم داوه ومالي ئه وي

خواردوه و خويني ئه وي رشتووه و له وي داوه، جا له

چا كه كاني ده بن هه تا ته واو ده بيت پيش ئه وه ي هه موو

مافي خاوهن مافيك بداته وه، پاشان له تاواني ئه وان

ده خريته سهر تاوانه كاني ئه م و ئه و جا ده خريته ناو ئاگره وه.

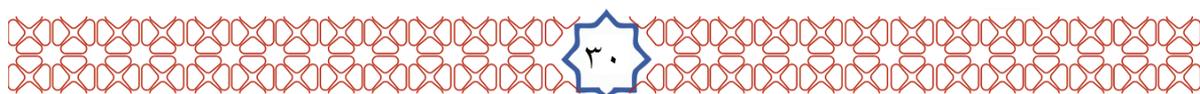
(1) مسلم: (۲۵۸۱) وغيره.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

بوّیه ده بیّت توّبه له هه موو تاوانیک بکریّت له وانه
ما فی خه لکی، وه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رمانی پی
کردووین که گه ردنی خوّمان ئازاد بکهین له گه ل
برایه کافماندا پیش هاتنی روژی دواپی، له ئه بی
هوره یره وه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ده لیّت: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فه رموویه تی: "مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرَضِهِ أَوْ
شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ ،
إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدَرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ
حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ"^(۱).

واته: ئه وهی شتیکی به سه ره وهیه هی براهی ئیتر
په یوه ندی به ناموس وکه سایه تیه وه هه بیّت یان هه ر

(1) صحیح البخاری: (۵ / ۱۰۱).



په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

گر و کلپه و هه ناسه دانی ده بن ، ته وهش له بهر زور
توره یی و بیزاری دوزه خ لیان .

له ته بو هوره یه ره وه: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فه رموویه تی: " تخرج عنق من النار يوم القيامة لها عينان

تبصران وأذنان تسمعان ولسان ينطق يقول : إني وكلت

بثلاثة: بكل جبار عنيد، وبكل من دعا مع الله إلهاً آخر،

وبالمصورين ^(۱) واته: ملیک له ناو ئاگردا له روژی

دوا پیدا ده رده چیت که دوو چاوی هه یه که ده بینیت و دوو

گوئی هه یه که ده بیستیت و زمانیشی هه یه که قسه

ده کات و ده لیت: من راسپیردراوم به سی جور له

خه لکی: هه موو سته مکاریکی سه رسهخت، و هه موو

(1) صحیح الترمذی: (۲۵۷۴).

په‌شیمانی هه‌ره گه‌وره (الندامة الكبرى)

ئه‌وانه‌ی که خوای تریان کردوو به هاوبه‌ش له‌گه‌لّ خوای
گه‌وره‌دا و هه‌موو وینه‌گران.

* تاوانباران ئه‌گه‌ر په‌شیمان نه‌بنه‌وه ئه‌وا له‌سه‌ر
پردی صیرات په‌شیمان ده‌بنه‌وه: له هه‌ردوو کتیبه
سه‌حیحه‌که‌ی فه‌رمووده‌دا هاتوو که پی‌غه‌مبه‌ری خوا
ﷺ فه‌رموویه‌تی: "... یمر المؤمن علیه کالطرف
وکالبرق وکالریح وکأجاوید الخیل والركاب؛ فناج مسلم ،
وناج مخدوش ، ومكدوس في نار جهنم ، حتی یمر
آخرهم یُسحب سُحباً" (۱)

(1) صحیح البخاری: (۷۴۳۹).

۴- حالی که سانی په شیمان بوه وه له و کاته ی

سزاده درین و له ناو ئاگردان:

هه ندی تاوان هه یه ئه گهر خاوه نه کانیا ن تو به یان لی نه کات و ره حمی خوا نه یانگریته وه ئه وا سزا ده درین به ئاگری دۆزه خ، وه کو ئه وانهی بو پیش چاوی جهاد ده که ن و قورئان ده خوینن و ده به خشن، سه بارهت به و جو ره که سانه پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی: " **أولئك** الثلاثة أول خلق الله تسعر بهم النار يوم القيامة" (۱).
واته: ئه و سی جو ره له خه لکی بریتین له یه که م گروپ و دهسته که ئاگری دۆزه خیان پی گهرم ده کری و تاوده دریت له روژی دوا پیدا.

(1) مسلم: (۱۹۰۵).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

پیشهوا ابن رجب – ره حمه تی خوی لی بیت - ده لیت:

ریابازان سزایان زیاتره به به راورد له گهل تاوانه کانی تردا
له بهر ئه وهی ریا بریتیه له شیرکی بچووک، چونکه هه ر
تاوانیک په یوهست بوو به شیرکه وه ئه وا گه وره تره له وهی
په یوهست بیت به هه ر تاوانیکی تره وه^(۱)

خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا

أَخْرَجْنَا نَعْمَلْ صَدِاحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ
مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٣٧﴾

[فاطر: ۳۷]

واته: ئه و بیباوه رانه له نیو ئاگری دۆزه خدا له تاو

توندی سزاکه هاوارده کهن و داوای فریادرسی ده کهن :

(1) التخويف من النار: (۲۲۳).

په روهرد گارا له نیو دۆزهخ دهرمان بهینه ، و بمانگیره وه بو
دوینیا تا کاری چاکه بکهین و نهک تهوهی که پیشت
له ژیانی دنیادا ده مانکردن ، باورده هیین له بری
بیباوه ری ، تهویش پییان ده لیّت : ئایا مؤله تمان نه دان له
ژیانی دنیادا ، و به ته ندازه یه کی باش ته مه نمان پی
نه به خشین ، که تهوهی بیویستایه پهنده وهر بگریت وهری
ده گرت ، وه په یامبه ریشتان بو نه هات ؟ که چی بیرتان
نه کرده وه وپه ندتان وهر نه گرت ؟ ده سا له سزای دۆزهخ
بچیژن ، و بیباوه ران هیچ سه رخه ریکیان نیه که له سزای
خوا سه ریان بخات.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

پینگه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی: " لو أن قطرة من الزقوم قطرت في دار الدنيا لأفسدت على الناس معاشهم، فكيف بمن تكون طعامه؟" (۱).

واته: ئە گەر دلوپیك له شله ی زه قوم بخریته ئەم دونیاوه ئەوا گوزهرانی هه موو خه لکی ئەم دونیا تیك ده دات، چ جای ئە گەر ئەو زه قومه خوراکیان بیته؟

پینگه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی: " یؤتی بجهنم یومئذ لها سبعون ألف زمام ، مع كل زمام سبعون ألف ملك یجرونها" (۲). واته: له روژی دوایدا دۆزه خ ده هیئن که حه فتا هه زار ره شمه ی پیویه (بو هه لگرتن) و هه ر ره شمه یه کیش حه فتا هه زار فریشته ی له گه لدایه که رای ده کیشن.

(1) سنن الترمذی: (۲۵۸۵) وقال: حسن صحیح، رواه أحمد وابن ماجه وابن حبان والحاكم.

(2) مسلم: (۲۸۴۳).

له کوتاییدا :

برایان ئه وهی که رابورد و باسی کرا ئه وه حال و
گوزه رانی تاوانباران و سه ریچیکارانه و په شیمان
بونه وه یانه و حاله تی ئومید خواستنیانه بو گه رانه وه بو
دونیا ته نانه ت له کاتی گیان ده رچوون و ناو گوریشدا
وله کاتی زیندوو بونه وه و حه شرکردنیان و وه ستانیان
له به رده م خوی گه وره دا، پاشان حالیان کاتی که بو لای
ئاگر ده برین و ده خرینه ناویه وه، جا سه بیرکه ن و
بیرکه نه وه که چ بارود و خیک چاوه ریمانه و له پیشمانه
ئه گه ر توبه نه که بین و نه گه ریینه وه بو لای خوا له تاوان و
سه ریچی.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

جا هوکاره کانی سرپینه وهی تاوان ده دانه یه وه کو
شیخی ئیسلام ابن تیمیه – رحمه تی خوی لی بیت –
باسیان ده کات وده ئیت: ئەمانه ن: واته:

(تۆبه، و داوای لیخوشبوون کردن، موصیبهت،
چاکه کاری، دوعای موسلمان به بی ئاگایی براهی
وله پاش مله، ناخوشیه کانی کاتی گیان ده رچوون، سزای
ناو گوڤ، ناخوشیه کانی روژی دواپی، شه فاعهت،
وره حمه تی خوی میهره بان)

جا وهرن با پیکه وه تۆبه یه کی یه کجاری و راسته قینه
بکه یین له تاوانه کان، وه کو خوی گه وره ده فهرمویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا...﴾ [التحریم: ۸]

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

، واته: ئەه ی ئەوانه ی که باوه رتەن به خوی په روه ردگار و په یامبهره که ی هیناوه و به راستان زانیون و کرده و هتەن به شهرعه که ی کردووه.

پیشهوا ابن الکثیر – رهحمته ی خوی لی بیت-

ده لیت: (توبه نصوحاً) واته توبه یه کی راست و تهواو

به شیوه یه که تاوانی پیشو بسرپتهوه ... (۱).

خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿أَسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ

يَأْتِي يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ، مِّنَ اللَّهِ...﴾ [الشوری: ۴۷] واته: ئەه ی

بیباهه ران وه لایمی په روه ردگار تان بده نه وه به باوه رهینان

(1) تفسیر ابن کثیر: (۳۹۱/۴).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

وگویرایه لیکردنی پیش ئه وهی دواروژ بیت ، ئه و روژهی
که گه رانه وه و دواکه وتنی نیه .

پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فهرمویت: " يا أيها الناس

توبوا إلى الله فإني أتوب إلى الله في اليوم مائة مرة" (۱).

واته: ئه ی خه لکینه تۆبه بکه ن و بگه رینه وه بو لای خوا
چونکه من له روژیکدا سه د جار تۆبه ده که م.

* بۆیه زانایان یه کده نگن له سه ر ئه وه ی که تۆبه

واجبه ده سته جی له سه ر هه موو تاوانه کان و دروست
نییه دوا بخریت.

(1) صحیح مسلم: (۲۷۰۲).

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

* جا کی هه ی له ئیمه که تاوان نه کات؟ کیمان

هه یه هه له نه کات؟ وه کو له فه رمووده دا هاتوه: " کل

ابن آدم خطاء وخیر الخطائین التوابون" (۱) واته:

هه موو ئاده میزاد تاوان ده کهن و کهس (مه عصوم) نییه

به لام باشتین و خیرترین تاوانباران توبه کارانن.

* وه دواخستنی توبه له تاوان خودی تاوانه و

توبه ی پیویسته، بویه ئه گهر کهسیک توبه ی دواخست و

دواتر توبه ی کرد ئه وا ده بیته جاریکی تر توبه بکات بو

ئه و دواخستنه ی، وه یه کیک له دوعاکانی پیغه مبهری

خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بریتی بووه له وتنی: " اللهم اغفر لي ذنبي كله ،

(1) الترمذي: (۲۴۹۹) رواه أحمد وابن ماجه وغيرهم.

په شیمانی هه ره گه وره (الندامة الكبرى)

دقه وجله ، خطاه وعمده ، سره وعلايته ، اوله و آخره ^(۱)

واته: خواجه له تاوانم خوش به هه مووی، ورد ودرشتی و
هه له وئه نقهستی و نهینی و ئاشکرای و سه ره تا و
کو تایی.

*** وه ئه وانده که توبه ی لی ده کړیت بریتین له :**

أ- توبه له نه کردنی چاکه کان و به تایبته
واجبه کان.

ب- توبه له تاوانه بچووک و گه وره کان
وبه تایبته شيرك وبيدعه.

(1) صحيح مسلم: (٤٨٣).

* ئە هلی سوننه یه کدهنگ له سه ره ئە وهی که تۆ به
دروسته بو تاوانیک بکریت له کاتی کدا سووره له سه ره
ئه نجام دانی تاوانی تر.

* گه رانه وه بو ئە و تاوانه ی که تۆ به ت لی کردوه
تۆ به ی یه که م جار لانا بات و به تالی ناکاته وه، به لکو
دروستی و ته واویتی تۆ به له سه ره وازه ینان له تاوانه که
ولی په شیمان بوونه وهی و نه گه رانه وه بو سه ری به نده و
هه ول بدات نه گه ریته وه سه ری و ئە گه ریش گه رایه وه سه ره
تاوانه که ئە و وه کو که سیك وه هایه که سه ره تا ئە نجامی
داوه.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین.